

Centrum vedecko-technických informácií SR
Staré grunty 52, 842 44 Bratislava

POKYNY

pre vyplňovanie štátneho štatistického výkazu
o občianskych združeniach detí a mládeže určené pre automatické
spracovanie za rok 2022

/pre vykazujúce jednotky/

Bratislava, december 2022

oddelenie mládeže a športu

I. VŠEOBECNÉ ZÁSADY:

1. Pokyny určujú rozsah a spôsob vyplňovania a predkladania štátneho štatistického výkazu o občianskych združeniach detí a mládeže v SR /ďalej len OZ/ určeného pre automatické spracovanie podľa stavu k 31.12. kalendárneho roku,
2. Pokyny sú záväzné pre všetky občianske združenia na Slovensku, vykazujúce jednotky sú povinné riadiť sa údajmi uvedenými v pokynoch,
3. Za prípadné nesplnenie, chybné alebo oneskorené plnenie spravodajskej povinnosti nesie zodpovednosť vykazujúca jednotka, ochrana individuálnych údajov je zaručená Zákonom č. 540/2001 Zb. a 18/2018 Z.z.
4. Výkaz je možné vyplňovať strojom alebo ručne, vyplnené údaje musia byť jednoznačné a čitateľné vo všetkých vyhotoveniach výkazu, vyplnený výkaz, opečiatkovaný pečiatkou vykazujúcej jednotky musí mať na vyhradenom mieste uvedené
 - *meno a telefónne spojenie pracovníka /čitateľne/, ktorý výkaz vyplnil*
 - *podpis vedúceho /príp. zástupcu/ spravodajskej jednotky, ktorý v rámci svojej funkcie podpisom potvrdzuje správnosť informácií obsiahnutých vo výkaze*
 - *dátum odoslania výkazu*
5. Výkaz odoslaný bez podpisu pracovníka alebo bez pečiatky sa pokladá za neúplný
6. Výkaz bol predložený na schválenie ŠÚ SR pre MŠVVaŠ SR pre zber za rok 2022
7. Výkaz obsahuje 7 okruhov:
 - *zamestnanci združenia* *vekové a vzdelanostné zloženie členstva*
 - *edičná činnosť* *vzdelávacie aktivity*
 - *aktivity pre deti a mládež* *medzinárodné výmeny a iné medzinárodné aktivity*
 - *ekonomické ukazovatele*
8. Opravy na výkaze sa vykonávajú tak, aby chybný údaj po prečiarknutí zostal čitateľný, k nemu sa napíše správny údaj s poznámkou o vykonaní opravy podpísaný zamestnancom zodpovedným za správnosť opravy, opravy musia byť vykonané na všetkých vyhotoveniach výkazu
9. Riadky a stĺpce, ktoré pri sledovanom zariadení neprichádzajú do úvahy ostávajú prázdne – prosím nepísať nulu a príslušné políčko neprečiarkovať
10. Výkaz je potrebné vyplniť vo web aplikácii do 28.2.2023 alebo zaslať na adresu CVTI SR, Staré grunty 52, 842 44 Bratislava, oddelenie mládeže a športu alebo na mailovú adresu silvia.polcicova@cvtisr.sk

II. IDENTIFIKAČNÁ ČASŤ

1. *Textová časť* sa vyplňuje podľa predtlače:

Názov organizácie: max 60 znakov /písmen/

Miesto organizácie: max 25 znakov *PSČ:* 5 znakov /čísiel/

Ulica: max 25 znakov *Č.p:* max 5 znakov

2. *Identifikačná časť:*

Identifikačné číslo organizácie sa vyplňuje ako 9-miestny kód, zariadenia, ktorých IČO má menej znakov, ho dopĺňujú tak, že na prvé miesta v rastri predradujú „0“

Typ združenia, druh združenia, zriaďovateľ, pôsobnosť, okres a orientácia združenia na sociálne skupiny detí a mládeže, úroveň a stupeň riadenia sa vyplňuje podľa kódov číselníka uvedených v tejto smernici a vyberá sa vždy len jedna z poskytovaných možností, ktorá presne alebo najviac charakterizuje jeho činnosť, vybraný kód, t.j. číslo je potrebné zapísať do príslušného okienka /rastra/ v identifikačnej časti výkazu

Typ združenia:

1. *detské,*
2. *mládežnícke,*
3. *kombinované, t.j. detské a mládežnícke (DaM),*
4. *združujúce detské a mládežnícke organizácie v SR,*
5. *agentúry, asociácie a nadácie pracujúce s deťmi a mládežou,*
6. *spolky, spoločnosti a iné združenia pracujúce s deťmi a mládežou,*
9. *iné subjekty, ktoré sa nevedia zaradiť do predchádzajúcich typov združení*

3

Druh združenia:

10. *združenia spoločensko–politické, ktoré pôsobia pri politických stranách a hnutiach s určitou nadväznosťou na obsahové celé strany alebo hnutia,*
11. *združenia konfesijného charakteru, ktoré vo svojej činnosti vychádzajú alebo nadväzujú na náboženské ideály,*
30. *združenia stavovské, profesijné,*
40. *združenia všeobecne zamerané na výchovnú, vzdelávaciu a odbornú činnosť,*
41. *združenia zamerané na vedeckú a technickú činnosť,*
42. *združenia prevažne zamerané na výchovné a vzdelávacie aktivity,*
43. *združenia informačného a poradenského charakteru,*
50. *záujmové združenia so všeobecnou orientáciou činnosti,*
51. *združenia zamerané na športovú činnosť,*
52. *združenia zamerané na kultúrnu a umeleckú činnosť,*
53. *združenia zamerané na ochranu životného prostredia,*
60. *združenia charitatívne a nadačné,*
90. *iné združenia pracujúce s deťmi a mládežou, resp. pre deti a mládež, ktoré sa nevedia zaradiť do predchádzajúcich druhov*

Orientácia združení – kategorizácia združení podľa toho, na aké konkrétne sociálne skupiny detí a mládeže združenia pôsobia

1. *združenie pre prácu s deťmi, v ktorom pracujú aj dospelí,*
2. *združenie, spolok, asociácia dospelých zameraná na prácu s deťmi do 15 rokov,*
3. *združenie, spolok, asociácia zameraná na prácu s mládežou,*
4. *združenie, spolok, asociácia zameraná na prácu s deťmi a mládežou,*
5. *združenie, spolok, hnutie stredoškolské /žiacke/,*
6. *združenie, spolok, hnutie vysokoškolské /študentské/,*
7. *kombinované združenie stredoškolské a vysokoškolské,*

9. združenie, spolok, hnutie, asociácia zameraná všeobecne na mládež, keď sa nevie zaradiť do predchádzajúcich možností

Územie – sídlo organizácie podľa územného členenia štátu. Vyplní sa 3- miestny číselný kód podľa uvedeného číselníka:

Zoznam kódov číselníka:

| | | |
|------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| 100 Bratislavský kraj | 200 Trnavský kraj | 300 Trenčiansky kraj |
| 101 Bratislava I | 201 Dunajská Streda | 301 Bánovce nad Bebravou |
| 102 Bratislava II | 202 Galanta | 302 Ilava |
| 103 Bratislava III | 203 Hlohovec | 303 Myjava |
| 104 Bratislava IV | 204 Piešťany | 304 Nové Mesto nad Váhom |
| 105 Bratislava V | 205 Senica | 305 Partizánske |
| 106 Malacky | 206 Skalica | 306 Považská Bystrica |
| 107 Pezinok | 207 Trnava | 307 Prievidza |
| 108 Senec | | 308 Púchov |
| 199 Bratislava mesto | 500 Žilinský kraj | 309 Trenčín |
| | 501 Bytča | |
| 400 Nitriansky kraj | 502 Čadca | 600 Banskobystrický kraj |
| 401 Komárno | 503 Dolný Kubín | 601 Banská Bystrica |
| 402 Levice | 504 Kysucké Nové Mesto | 602 Banská Štiavnica |
| 403 Nitra | 505 Liptovský Mikuláš | 603 Brezno |
| 404 Nové Zámky | 506 Martin | 604 Detva |
| 405 Šaľa | 507 Námestovo | 605 Krupina |
| 406 Topoľčany | 508 Ružomberok | 606 Lučenec |
| 407 Zlaté Moravce | 509 Turčianske Teplice | 607 Poltár |
| | 510 Tvrdošín | 608 Revúca |
| 700 Prešovský kraj | 511 Žilina | 609 Rimavská Sobota |
| 701 Bardejov | | 610 Veľký Krtíš |
| 702 Humenné | 800 Košický kraj | 611 Zvolen |
| 703 Kežmarok | 801 Gelnica | 612 Žarnovica |
| 704 Levoča | 802 Košice I | 613 Žiar nad Hronom |
| 705 Medzilaborce | 803 Košice II | |
| 706 Poprad | 804 Košice III | 899 Košice mesto |
| 707 Prešov | 805 Košice IV | |
| 708 Sabinov | 806 Košice - okolie | |
| 709 Snina | 807 Michalovce | 999 Zahraničie |
| 710 Stará Ľubovňa | 808 Rožňava | |
| 711 Stropkov | 809 Sobrance | |
| 712 Svidník | 810 Spišská Nová Ves | |
| 713 Vranov nad Topľou | 811 Trebišov | |

Zriaďovateľ – je subjekt, ktorý zriaďuje alebo prevádzkuje určitú inštitúciu, vyplňuje sa jedno miestny kód na prvú pozíciu v rastrí, v prípade, že ide o kombináciu viacerých zriaďovateľov, na prvom mieste v rastrí sa uvedie mládežnícke združenie a na druhom mieste ďalší subjekt /napríklad zriaďovateľom je mládežnícky subjekt (7) a obec (2), t.j. na prvom mieste sa uvedie 7 a na druhom 2 – zápis teda bude 72/:

Zoznam kódov číselníka:

1. MŠVVaŠ SR,
2. obec, mesto, samospráva,
3. závod, podnik,
4. družstvo,
5. súkromník /ako hlavná činnosť/
6. cirkev, cirkevné spoločenstvo,
7. občianske /mládežnícke/ združenie,
8. iný zriaďovateľ,
9. iné

Pôsobnosť organizácie – vyjadruje pôsobnosť občianskeho združenia na území, kde vyvíja svoju činnosť

Zoznam kódov číselníka:

1. celoštátna
2. nadregionálna
3. regionálna
4. miestna
- 9 iné

Úroveň riadenia:

Zoznam kódov číselníka:

1. horizontálna
2. vertikálna
- 9 iná

5

Stupeň riadenia – štruktúra riadenia občianskeho združenia vyplýva podobne ako úroveň riadenia z ustanovenia o organizačných jednotkách, orgánoch združenia a spôsobe ich ustanovenia:

Zoznam kódov číselníka:

1. jednostupňové riadenie
2. dvojstupňové riadenie
3. trojstupňové riadenie
- 9 iné

Všetky tieto údaje sú základnými identifikačnými znakmi jednotlivých občianskych združení detí a mládeže v SR

V ďalšej časti pokynov uvádzame osobitné upozornenie pre vyplňovanie jednotlivých častí výkazu

III. OSOBITNÉ UPOZORNENIA K VYPLŇOVANIU JEDNOTLIVÝCH ČASTÍ VÝKAZU

Časť I. – Zamestnanci:

- v riadkoch 0101, 0102, 0103 uviesť počet interných zamestnancov občianskeho združenia podľa ukončeného vzdelania /zamestnanci s trvalým pracovným pomerom/, **stĺpec 1** predstavuje počet **spolu**, v **stĺpci 2** uviesť **z toho počet žien**,
- riadky 0104, 0105, 0106 uvádzajú počet externých zamestnancov občianskeho združenia rozdelených podľa ukončeného vzdelania /zamestnanci pracujúci na dohodu/, rovnako aj pre stĺpec 1 a 2, kde stĺpec 1 je zamestnanci spolu a stĺpec 2 z toho ženy,
- v riadku 0107 uviesť počet dobrovoľníkov pracujúcich pre občianske združenie, ktorí sa podieľajú na chode združenia dobrovoľne, bez nároku na odmenu, platí aj pre stĺpec 1 a 2,
- riadok 0116 je riadkom kontrolným a znamená súčet všetkých riadkov platí aj pre stĺpec 1 a 2

Základné kontroly pre časť I.: $r. 0116 = r. 0101 + r. 0102 + r. 0103 + r. 0104 + r. 0105 + r. 0106 + r. 0107$ /platí aj pre stĺpec 1 a 2/

Časť II. – Vekové a vzdelanostné zloženie členstva:

- v riadku 0201 uviesť počet členov občianskeho združenia detí a mládeže spolu,
- riadky 0202, 0203, 0204, 0205 obsahujú počty členov občianskych združení podľa uvedenej vekovej štruktúry /do 15 rokov, od 15 do 18 rokov, od 18 do 30 rokov a nad 30 rokov/,
- v riadkoch 0206, 0207, 0208, 0209 uviesť vzdelanostné zloženie členstva podľa najvyššie dosiahnutého vzdelania a vedeckej hodnosti /základné, stredoškolské, vysokoškolské a vedecké vzdelanie/
- riadok 0216 je kontrolným súčtom všetkých riadkov v tejto časti

Základné kontroly pre časť II.: $r. 0201 = r. 0202 + r. 0203 + r. 0204 + r. 0205$
 $r. 0201 = r. 0206 + r. 0207 + r. 0208 + r. 0209$
 $r. 0216 = 3 \times r. 0201$

Časť III. – Edičná činnosť:

- v riadku 0301 uviesť počet všetkých titulov, ktoré vydalo občianske združenie za sledované obdobie /**prosím, neuvádzať náklad**/
- riadky 0302, 0303, 0304, 0305, 0306 obsahujú počty vydaných titulov podľa uvedeného prehľadu /bulletiny, informačné materiály, propagačné materiály, časopisy, metodické materiály/ (v prípade, že niektorý titul občianske združenie nevydáva, *riadok ostane nevyplnený*, **prosím neškrtať**)
- v riadku 0307 uviesť počet iných titulov, ktoré združenie vydáva, ale nie sú v uvedenom prehľade
- riadok 0316 je kontrolným riadkom a dáva súčet všetkých riadkov v stĺpci

Základné kontroly pre časť III.: $r. 0301 = r. 0302 + r. 0303 + r. 0304 + r. 0305 + r. 0306 + r. 0307$
 $r. 0316 = 2 \times r. 0301$

Časť IV. - Vzdelávacie aktivity:

- v riadkoch 0401, 0402, 0403, 0404, 0405, 0406 uviesť počty jednotlivých podujatí /konferencie, semináre, prednášky, školenia, porady, kurzy/, v stĺpci 1 spolu a v stĺpci 2 uviesť počet podujatí v zahraničí /z počtu uvedenom v stĺpci 1/, stĺpec 3 uvádza počet účastníkov týchto podujatí organizované občianskymi združeniami spolu a stĺpec 4 obsahuje počet účastníkov v zahraničí z počtu uvedenom v stĺpci 3,
- v riadkoch 0407 a 0408 uviesť počty jednotlivých kurzov rozdelených na výchovno-vzdelávacie /riadok 0407/ a vedecko-technické /riadok 0408/, aj pre stĺpce 1 a 2 /spolu a v tom v zahraničí/ a pre stĺpce 3 a 4 /počet účastníkov a v tom v zahraničí/,
- riadok 0416 má kontrolný charakter a je súčtom riadkov /platí aj pre stĺpce 1-4/

Základné kontroly pre časť IV.:
r. 0406 = r. 0407 + r. 0408 /v stĺpce 1 až 4/
r. 0416 = r. 0401 + r. 0402 + r. 0403 + r. 0404 +
r. 0405 +
2x r. 0406 /v stĺpci 1 až 4/

Časť V. – Aktivity pre deti a mládež:

- v riadku 0501 uviesť počet pravidelných stretnutí pravidelnej činnosti realizovaných občianskymi združeniami,
- riadok 0502 uvádza počet jednodňových aktivít organizovaných občianskymi združeniami detí a mládeže,
- v riadku 0503 uviesť počet viacdňových aktivít, ktoré zrealizovali občianske združenia v sledovanom období,
- riadok 0504 obsahuje počet táborov spolu, ktoré organizovali občianske združenia,
- riadky 0505, 0506, 0507 uvádza počty táborov podľa miesta konania /doma, prímestské, v zahraničí/,
- v riadku 0508 uviesť počet účastníkov táborov spolu,
- riadky 0509, 0510, 0511 obsahujú počet účastníkov táborov podľa veku /do 15 rokov, nad 15 rokov a deti zo zahraničia/,
- v riadkoch 0512, 0513 uviesť počet pracovníkov táborov a dobrovoľníkov, ktorý sa podieľajú na chode táborov,
- riadok 0514 uvádza počet klientov informačného servisu celkom,
- v riadkoch 0515, 0516, 0517, 0518, 0519 uviesť počty klientov, ktorým boli podané informácie podľa jednotlivých oblastí /pracovné príležitosti, výchovno-vzdelávacie aktivity, kultúrno-poznávacie informácie, výmeny mládeže, cestovanie a iné, inde nezaradené informácie/,
- riadok 0520 obsahuje počet klientov poradenských služieb spolu,
- v riadkoch 0521, 0522, 0523, 0524 uviesť počet klientov, ktorým bola poskytnutá poradenská služba podľa oblastí /psychologická, sexuologická, právna a iné, inde nezaradená oblasť/,
- riadok 0526 je kontrolným riadkom, ktorý obsahuje súčet všetkých riadkov uvedených v tejto časti

Základné kontroly pre časť V.: $r. 0526 = r. 0501 + r. 0502 + r. 0503 + 2x r. 0504 +$
 $2x r. 0508 + r. 0512 + r. 0513 + 2x r. 0514 +$
 $2x r. 0520$
 $r. 0504 = r. 0505 + r. 0506 + r. 0507$
 $r. 0508 = r. 0509 + r. 0510 + r. 0511$
 $r. 0514 = r. 0515 + r. 0516 + r. 0517 + r. 0518 + r. 0519$
 $r. 0520 = r. 0521 + r. 0522 + r. 0523 + r. 0524$

Časť VI. – Medzinárodné výmeny a iné medzinárodné aktivity:

- v riadku 0601 uviesť počet zahraničných výmen organizované detským alebo mládežníckym združením spolu
- riadky 0602, 0603, 0604, 0605, 0606, 0607, 0608, 0609, 0610 obsahujú počty zahraničných výmen podľa uvedeného prehľadu /výchovno-vzdelávacie, kultúrno-poznávacie, pracovné, školenia, študijné pobyty, výmenné tábory doma i v zahraničí, zasadnutia orgánov medzinárodných organizácií a iné, inde nezaradené/,
- v riadku 0611 uviesť počet účastníkov medzinárodných výmen spolu,
- riadky 0612, 0613, 0614 obsahujú počty účastníkov výmen podľa uvedeného prehľadu /deti od 7 do 15 rokov, mládež od 15 do 30 rokov, iní/,
- riadok 0616 je riadkom kontrolným a uvádza súčet všetkých riadkov v tejto časti

Základné kontroly pre časť VI.: $r. 0601 = r. 0602 + r. 0603 + r. 0604 + r. 0605 + r. 0606 +$
 $r. 0607 + r. 0608 + r. 0609 + r. 0610$
 $r. 0611 = r. 0612 + r. 0613 + r. 0614$
 $r. 0616 = 2x r. 0601 + r. 0611$

8

Časť VII. – Ekonomické ukazovatele – celkové náklady na chod združenia:

- v riadku 0701 uviesť výšku finančných prostriedkov získaných od MŠVVaŠ SR celkom,
- v riadkoch 0702, 0703, 0704, 0705 uviesť výšku finančných prostriedkov podľa predlohy /na prevádzku, mzdové náklady, kapitálové výdavky, na priamu prácu s deťmi a mládežou/ (pokiaľ združenie nezískalo niektoré z finančných prostriedkov, uvedený raster zostáva nevyplnený, prosím neškrtat'),
- riadok 0706 obsahuje celkovú výšku finančných prostriedkov získanú z iného rezortu,
- v riadku 0707 uviesť výšku finančnej dotácie ako iné granty,
- riadok 0708 obsahuje výšku dotácie ako príspevky od inej fyzickej alebo právnickej osoby,
- v riadku 0709 uviesť vlastné príjmy občianskeho združenia,
- riadok 0716 je kontrolným riadkom a je súčtom všetkých riadkov v tejto časti

Základné kontroly pre časť VII.: $r. 0701 = r. 0702 + r. 0703 + r. 0704 + r. 0705$
 $r. 0716 = 2x r. 0701 + r. 0706 + r. 0707 + r. 0708$

UPOZORNENIE:

- Kontrolný súčet je formálny súčet /nie logický/, vypočítava sa presne, t.j. započítavajú sa do neho všetky vyplnené položky v danom stĺpci v danej časti, slúži len na kontrolu správnosti vyplnených ukazovateľov pri automatizovanom spracovávaní.
- V prípade nejasností pri vyplňovaní výkazu sa môžete obrátiť na zamestnancov Centra vedecko-technických informácií, oddelenie mládeže a športu, prípadne na telefónnom čísle 02/69 295 421 alebo mailom silvia.polcicova@cvtisr.sk